

Reunión de trabajo del Comité de Servicios Generales del Área Norte (Conferencia de Servicios Generales del Área Norte)

Fecha: 4 de junio de 2022

Ubicación: Zoom y 10315 Professional Circle, Reno, NV 89521

Agenda:

12:00pm Miembros del Comité de Distrito y Coordinadores de los Comités

1pm-4pm Reunión general

Anfitriones de Zoom: Jeffrey y Dave

Lyle abrió la reunión a la 1:09 con la Oración de la Serenidad

Anuncio de aniversarios

12 Conceptos: Leído por Diana

Aviso de grabación por parte de Lyle

Moción para aprobar las minutas de marzo de 2022 por Kathleen W., Anne Y. secundada. Sin oposición.

Tesorera de la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte (Anne Y.):

Aquí están las ganancias y pérdidas y el balance general hasta el 5/31/22. Tenemos \$23,951.01 en la cuenta corriente y \$1,553.95 en el certificado de depósito.

Informe de la Delegada (Julie C.):

¡Hola Norte de Nevada! Mi nombre es Julie, y soy alcohólica y actualmente sirvo como Delegada del Panel 71 del Área 42 de Nevada. Sé que siempre digo que es un honor y un privilegio para mí servir como su Delegada, pero después de poder asistir a la primera Conferencia de Servicios Generales en persona en la Ciudad de Nueva York desde el cierre en marzo de 2020, estoy en la luna. No puedo poner en palabras el honor que siento de que usted haya confiado en mí. Que me dieron las llaves de la Conferencia. Vine a ti como un mentiroso de poca monta, una ladrona de poca monta y una tramposa manipulador. Debido a los Pasos, Tradiciones y Conceptos, me he transformado en alguien en cuyo juicio puedes confiar. No se me escapan los cambios que han ocurrido en mí. Era alguien que solo pensaba en mí y en cómo me afectaba la vida. Ahora me pidió que fuera a la Conferencia de Alcohólicos Anónimos de Servicios Generales para todos los Estados Unidos y Canadá y participara plenamente en la formulación de políticas para todos nosotros. Estaré para siempre en deuda con tu experiencia.

He hecho una tremenda cantidad de examen de conciencia en este informe. Creo que necesito informarles a todos ustedes sobre la Conferencia en la Conferencia de Servicios Generales del Área Sur y la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte. En el otoño volveré a informar sobre la Conferencia, espero que con diferentes detalles. He traído un resumen de cuatro páginas de todas las Acciones Recomendables (decisiones de política) que se tomaron en la Conferencia. Hablaré en detalle sobre los puntos de la Zona Norte que discutimos aquí en marzo pasado. Además, informaré brevemente de lo que sucedió con los puntos discutidos en el Sur y la Zona. Si tiene alguna pregunta sobre los elementos del resumen, por favor pregunte.

Lyle y yo fuimos juntos y pasamos unos días antes de la Conferencia. Vimos el 9/11 Memorial, un espectáculo de Broadway, obtuvimos un verdadero bocadillo de pastrami en pan de centeno en Katz'

Deli y disfrutamos de las vistas y los sonidos de Nueva York. Curiosamente, el hotel estaba a un cuarto de milla de 182 Clinton Street, donde Bill y Lois vivían hasta que ya no podían pagar el alquiler. Fuimos allí en nuestra primera noche.

Pude asistir a mi segunda Conferencia de Servicios Generales en persona en Brooklyn con Marita R., quien está sirviendo como Custodia General de los Estados Unidos. Nos saludamos desde las mesas cercanas, y ella me invitó a sentarme con ella en el almuerzo. Las mesas sentaban a diez personas, así que mientras estaba en su mesa, realmente tuve la oportunidad de visitar a otros custodios. Nos animaron a movernos por la Conferencia y reunirnos con delegados de otras regiones y custodios, personal, etc. No fue hasta el viernes que finalmente pasé la tarde con Marita, y fue el día perfecto para hacerlo.

La Conferencia comenzó el sábado por la tarde con dos sesiones previas a la conferencia. Una fue la reunión de 1728 (12x12x12), donde los custodios de Clase B (alcohólicos) hablan sobre una Tradición y un Concepto. El Custodio de la Región Centro-Oriental habló sobre el Concepto 3. Ella explicó el equilibrio entre la autoridad última y la responsabilidad delegada de una manera que pude escuchar a un nivel mucho más profundo. Ahora que he sido elegido (delegado con la autoridad), depende de mí hacer lo que creo que es lo mejor para AA. Es mi responsabilidad escuchar a mi Área, escuchar sus pensamientos, preocupaciones, ideas y creencias; mantener esa información cerca de mi corazón y luego escuchar como si no tuviera una opinión en la Conferencia.

Reunión de 1728: Concepto 3

- ✓ Permite que nuestros servidores de confianza hagan su trabajo
- ✓ Los líderes tienen que ser capaces de liderar
- ✓ Los líderes deben ser capaces de tomar decisiones
- ✓ Nos "comunicamos" en lugar de "informamos"
- ✓ Si no confiamos en nuestros líderes, ¿no los estamos obstaculizando?

La otra sesión previa a la conferencia fue:

Comunidades remotas

- ✓ Alaska y Territorios del Noroeste / Alberta / Nunavut - Condiciones remotas extremas con acceso físico limitado
- ✓ Nuevo México – 19 lenguas tribales únicas; sólo Navajo tiene una traducción verbal
- ✓ Nevada – Áreas remotas con banda ancha pobre / nula y un servicio celular deficiente. Pregunta: Al tratar de llegar a más personas, ¿estamos excluyendo inadvertidamente a las personas sin habilidades específicas?

Tuve el privilegio de presentar sobre el aspecto cultural de los desafíos y éxitos en la brecha digital. Hablé de dos cuestiones.

1. Nuestra nueva plataforma virtual que nos ha dado más accesibilidad, pero ¿a quién estamos dejando atrás?
2. ¿Estamos creando requisitos adicionales para servir a Alcohólicos Anónimos más allá de ser miembro?

[siguiente diapositiva] Se trata del Remote Communicator del año pasado, que por primera vez ha sido traducido al francés y al español.

[siguiente diapositiva] Este es el estrado donde Bob W y Linda Chezem presidieron la Conferencia durante siete días.

[siguiente diapositiva] Este es el horario del domingo. El año pasado no me conmovió tanto participar en el "rollcall" (pasa lista) virtual. Me habían dicho lo poderoso que es participar en la votación nominal, saber que soy una de las 135 personas a las que se les ha confiado la seguridad y el bienestar de nuestra Conferencia. Este año, cuando respondí a la votación nominal, "aquí", me convertí en Delegada de Conferencia en lugar de solo la Delegada de Área. Me sorprendió. ¿Qué significa eso? Significa que me sentí transformado en uno de los 135 (133 el primer día, en realidad) miembros votantes de la Conferencia de los Estados Unidos / Canadá. Si bien he escuchado la voz de Nevada, ahora soy miembro de la Conferencia y estoy allí para escuchar como si no tuviera opinión. Pruébalo en algún momento; es más poderoso de lo que piensas.

[siguiente diapositiva] Esto muestra la composición de la conferencia.

Bob W. abrió la Conferencia citando a nuestra propia Roberta L., quien ahora reside en Arizona y no goza de buena salud. "Bienaventurados los que no tienen nada que decir y el coraje de no decirlo". Ella adaptó eso de Oscar Wilde. Marita y yo nos miramos y me puse a llorar. Más tarde Marita me dijo que incluso si Roberta no es capaz de recordarnos, la recordaremos.

Nuestra propia Kathi F., Custodia de la Región del Pacífico, pronunció el discurso de apertura:

- "Creo que somos inclusivos en nuestros corazones y mentes, pero ¿estamos haciendo todo lo posible para descubrir todo lo que podamos sobre estos alcohólicos que sufren? Nos preguntamos, si estuviéramos en sus zapatos, ¿cómo nos gustaría que nos acercaran?"
- Constantemente me pregunto cuando parte de un cuerpo elige a nuestros líderes de servicio: "¿Estoy eligiendo a aquellos como yo o estoy eligiendo a aquellos que harán un buen trabajo y traerán una voz diversa a la mesa, posiblemente una visión diferente, perspectiva religiosa o cultural?"
- Acerca de los grupos en línea: ¿Cómo lidiamos con la naturaleza internacional de muchos de estos grupos? ¿Dónde debería estar su voz y su voto? Si tenemos un área en línea de EE. UU. / Canadá, ¿afectará esto a la Séptima Tradición o participación de otras estructuras? Cuando la pandemia no sea una preocupación tan abrumadora, ¿se reunirán muchos grupos en persona?

Teníamos un taller de pecera (todos sentados en mesas redondas, y teníamos corredores de micrófono entre las mesas). Tuvimos un taller sobre "Tu tercer legado". Este taller preparó el escenario para conversaciones valientes y de corazón abierto más adelante en la semana.

Y nuestra propia Marita R., Custodia General de los Estados Unidos, discutió la REDELA (Reunión de las Américas/Reunión de las Américas)

- Enviamos a nuestros intérpretes con equipo técnico y pudimos participar de forma remota. Debido a que agregamos el componente virtual a REDELA este año, Brasil, Panamá y Paraguay también pudieron asistir virtualmente.
- La pandemia ha tenido graves efectos económicos en todas nuestras estructuras de servicios.
- Roberto de Argentina puede haber resumido mejor los sentimientos de los Delegados al final de la Conferencia cuando dijo: "Ustedes abren mi corazón y cuando mi corazón está abierto, nos conectamos para siempre. Incluso cuando mi memoria falle, mi corazón te recordará".

Finalmente, Trish L., Custodia General de Canadá, habló sobre AA Alrededor del Mundo

- ¿Cómo se mantiene unido un grupo en el hogar cuando los miembros tienen dificultades para obtener incluso un par de días de sobriedad? ¿Cómo llevas el mensaje en los diferentes idiomas de África?

[siguiente diapositiva] Fue un privilegio, aunque a menudo serví con un poco de actitud, ser el Secretaria / Tesorera de la reunión matutina de Serenidad de lunes a viernes. Me obligó a levantarme más temprano de lo que quería, a perderme las caminatas matutinas en el Puente de Brooklyn y el desayuno de confraternidad, para poder conocer y conocer a aquellos que estaban dispuestos y/o necesitaban venir todos los días para comenzar su día de Conferencia con el pie derecho. Hice algunos amigos cercanos donde compartimos nuestra sobriedad con nuestro servicio. Apreciaré este servicio para siempre.

[siguiente diapositiva] **Informes de la Junta**

Junta de Servicios Generales: Linda Chezem. Coordinadora de la Junta de Servicios Generales a partir del pasado mes de mayo. Esta fue su primera Conferencia de Servicios Generales en 19 años.

- La tecnología y el online son puntos de riesgo para la desunión.
- Tenemos un nuevo comité ad hoc de la Junta para abordar la necesidad de que más personas participen en el trabajo de servicio: "Aumentar la participación en la estructura de servicios generales a través de la lente de las tradiciones 3ª y 5ª",
- ¿Hacemos un mal uso de ese recurso máspreciado de todos, el tiempo, al tener reuniones sin sentido? ¿Es necesaria esa reunión del comité? ¿Es eficiente y apropiado para el tiempo? ¿Son las reuniones más sociales y recreativas de lo que queremos admitir? Pero cometemos un grave error si estamos haciendo un mal uso del tiempo y desalentando a las personas que necesitamos y queremos de participar en el servicio general.
- Elaine McDowell, PhD., fue la primera mujer y la primera mujer de color en servir como coordinadora de la Junta de Servicios Generales de 2001 a 2005. Ella fue amable y sabia en sus comentarios al compartir sus pensamientos, que se exponen a continuación: "Al tomarme el tiempo para reflexionar sobre nuestro último año juntos, me sorprendieron los muchos regalos que los custodios de la Junta de Servicios Generales reciben de los servidores de confianza de AA. Se nos da el privilegio de observar un servicio dedicado en las líneas del frente aquí en casa en los Estados Unidos y Canadá, y en las áreas remotas del mundo. Podemos observar el milagro de la recuperación en Alcohólicos Anónimos demostrado en la vida y el servicio de tantos miembros de AA. En nombre de mis compañeros custodios, les agradezco por su servicio, por sus recuperaciones en AA y por sus vidas".

Servicio Mundial de AA: Jimmy D – Custodio de la Región Suroeste, Coordinador de la Junta de Servicio Mundial de AA. Jimmy dijo que somos una entidad espiritual que hace un poco de negocios.

- La implementación permanente de un cargo de envío reducido para pedidos desde la tienda web. Este plan permite a los Grupos, Distritos, Áreas y Oficinas de Servicio locales proporcionar un amplio espectro de literatura de AA a un precio aceptable para el miembro o miembro potencial. Tarifas de envío: asegúrese de que un recién llegado no pague extra.
- Material de seguridad y servicio: Para aquellos de ustedes que no escucharon, Publishing publicó una pieza de servicio revisada el año pasado que causó una discusión y preocupación significativas de la Comunidad. Posteriormente fue retirado y revisado. Una preocupación expresada durante preguntas y respuestas después del informe de Jimmy fue

- Preocupaciones sobre el folleto de seguridad: que estará presente para siempre desde que estaba en línea. ¿Qué fue tan malo? ¿Se está convirtiendo una minoría vocal en un grupo de críticos tiránicos?
- Hay un nuevo sitio web. Mira esto.
- Renovación del octavo piso – El departamento de publicaciones ahora está en el octavo piso. Publishing se encuentra actualmente en una auditoría de nuestros procedimientos internacionales de licencia y traducción para identificar áreas de mejora y resolver algunos puntos débiles en los muchos procesos involucrados en la ejecución y el mantenimiento de nuestros derechos de autor y acuerdos de licencia con estructuras y entidades de AA en todo el mundo. Trabajando para que más literatura esté disponible en formatos digitales.
- El Servicio de Correspondencia Correccional ahora reemplazó a un sistema que nunca podría hacer el trabajo.

AA Grapevine, Inc. – Josh E, Custodio de Servicios Generales, Coordinador de AA Grapevine.

- En 1946 Bill W escribió: "... Los Custodios son la Conciencia de AA, la Oficina Central es el Corazón de AA, y la Vid es la Voz de AA. Cuando estas funciones se unan en una unidad de trabajo, podremos relegar a los fundadores de AA a un segundo plano, donde probablemente deberían haber estado sentados hace mucho tiempo..."
- "¿Queremos tener Grapevine? Si la respuesta es sí, ¿estamos dispuestos a apoyarlo financieramente y cómo? Puse mi contribución en la canasta y contribuyo con \$ 4.99 al mes a Grapevine a través de mi suscripción mensual recurrente. ¿Cuántas suscripciones mensuales mantienes para aplicaciones, juegos y reproductores multimedia? La pregunta número uno que recibo en eventos, foros y charlas es '¿Cómo puedo contribuir a Grapevine?' o '¿Por qué no aceptas contribuciones voluntarias?' La respuesta es que *puedes* contribuir. Todos y cada uno de nosotros podemos configurar una suscripción anual o mensual recurrente para garantizar que Grapevine pueda continuar creciendo y prosperar una vez más".
- "Tal vez lo estamos haciendo mal. ¿Qué pasaría si en lugar de vender materiales de Grapevine, nuestras Sillas de Grapevine del Área tuvieran la tarea de recopilar contenido de los Distritos y Grupos locales? ¿Qué pasaría si presidir el Comité grapevine de mi área significara que se suponía que debía construir un Comité de reporteros, camarógrafos, fotógrafos y creadores de contenido locales? ¿Qué pasaría si se esperara que coordinara y cooperara con el personal de publicaciones en Nueva York para enviar nuevo material de mi Área o Región semanal y mensualmente? ¿Qué pasaría si construyéramos nuestro personal editorial y aagrapevine.org publicar nuevo material semanalmente? ¿Qué pasaría si publicáramos nuevo material todos los días? ¿Te imaginas el bien potencial que podría venir de organizar un taller de escritura de Grapevine en un evento para alcohólicos sordos, o una Asamblea de Pueblos Nativos, y Grapevine pudo publicar cada historia que se escribió dentro de una o dos semanas de los eventos? ¿Y si pudiéramos publicar casi todo lo que recibimos? Toda la diversidad de experiencia y opinión, costumbre y recuperación".

[siguiente diapositiva] Finanzas – Kevin Prior, Custodio de Clase A, Tesorero de la Junta de Servicios Generales

- Impacto que la pandemia tuvo en los ingresos:
 - Contribuciones récord por tercer año consecutivo
 - Las ventas de literatura siguen en recesión.
- La diapositiva favorita de Kevin: 2/3 de todas las contribuciones son de \$ 100 o menos.

- La ganancia bruta en las ventas de literatura ha disminuido debido a los costos de impresión y distribución mucho más altos sin aumentar los precios.
- Suscripciones de Grapevine a la baja; la pérdida operativa fue menor que el presupuesto.
- Conclusiones clave:
 - Nuestra posición financiera está compuesta por tres entidades financieras:
 - Junta de Servicios Generales – Contribuciones y costos de los servicios;
 - AA World Service – Oficina de Servicios Generales, incluyendo ventas y publicaciones de literatura; y
 - Grapevine & Viña – Las dos revistas, pero Viña es financiada por la Junta de Servicios Generales.
 - Experimentamos un superávit contable de 1,7 millones de dólares
 - Contribuciones de 10,7 millones de dólares frente a un presupuesto de 10 millones de dólares
 - Ahorros en categorías de gastos clave:
 - honorarios profesionales - tecnología
 - salario y beneficios– principalmente puestos vacantes
 - otros gastos, en gran parte impulsados por la pandemia
 - Compensado por una disminución en la utilidad bruta de la literatura

Desafío “Grass Roots” (al Nivel Comunitario)

Oregón creó un desafío al nivel comunitario para todos los miembros de AA. Si cada miembro contribuyera con \$6.06 a la Junta de Servicios Generales, todos nuestros servicios estarían cubiertos. Por favor, regrese a sus Grupos y hágalos saber que el desafío de este año es por \$ 6.06.

Así es como las Áreas cumplen con el Desafío de cubrir su propia parte de los Servicios del Grupo durante un año:

- Los grupos cobran \$6.06 de cada miembro en o antes del 6/06/22.
- Los grupos envían contribuciones a la Junta de Servicios Generales* el 6/06/22.
- Las contribuciones se pueden hacer en línea en aa.org. (Asegúrese de mencionar el "Desafío 6.06" y el número de grupo). Adjunte la parte inferior del volante.

[siguientes diapositivas]

ASPECTOS FINANCIEROS DESTACADOS DE LA OFICINA DE SERVICIOS GENERALES 2021

- Séptima Tradición de Auto Mantenimiento – \$ 10.78 millones estableció otro récord, un 5.07% más que \$ 10.26 millones en 2020.
- Gastos operativos: \$ 15.28 millones un 31.6% menos que los \$ 22.34 millones en 2020.
- Gastos de servicio del programa: \$ 7.59 millones un 38.7% menos que los \$ 12.39 millones en 2020.
- Gastos de servicios de apoyo: \$ 7.70 millones un 22.6% menos que los \$ 9.95 millones en 2020.
- Auto Mantenimiento: cubrió el 70.5% de los gastos operativos y el 142.0% de los gastos de servicio del programa.
- AA World Service publica ganancias brutas: \$ 6.30 millones un 4.3% menos que \$ 6.58 millones en 2020.
- Superávit operacional de 1.697.141 dólares, pero aumento de efectivo operativo de sólo 53.177 dólares.

ASPECTOS FINANCIEROS DESTACADOS DE GRAPEVINE 2021

- Las suscripciones a impresión de Grapevine disminuyeron un 11,5% en 2021. Las suscripciones a la revista online y móvil aumentaron un 73,3%.
 - Los resultados de Grapevine de 2021 fueron una ganancia bruta de \$ 1.091 millones en la revista y una ganancia bruta de \$ 411,000 en otros artículos publicados. Los gastos operativos de \$ 1.808 millones resultaron en una pérdida operativa de \$ 112,618 en comparación con una pérdida de \$ 298,699 en 2020.
- El apoyo del Fondo General a la actividad de servicios de La Viña fue de \$ 388,646 en 2021, casi lo mismo que \$ 385,771 en 2020.
- La circulación de la revista La Viña disminuyó un 12,4% en 2021 en comparación con una disminución del 36,6% en 2020 después de varios años anteriores de crecimiento.

PRESUPUESTO DE LA OFICINA DE SERVICIOS GENERALES 2022

- Ingresos totales \$ 16,761,400 en comparación con \$ 17,377,021 en 2021.
 - Contribuciones \$10,000,000 en comparación con \$10,775,871 en 2021.
 - Ganancia bruta de la literatura \$ 6,534,000 en comparación con \$ 6,297,678 en 2021.
- Gasto operativo total \$ 18,111,969 en comparación con \$ 15,282,198 en 2021.
- Déficit operativo de \$1,350,569 en comparación con el superávit de \$1,697,141 en 2021.
- Déficit de 2022 a pagar con superávit de 2021.

PRESUPUESTO GRAPEVINE 2022

- La circulación de revistas impresas aumentará a 62,000 de 56,081 en 2021.
- La circulación en línea y e-Pub disminuirá a 8,842 desde 8,972 en 2021.
- Ganancia bruta en suscripciones \$ 1,236,434 en comparación con \$ 1,091,404 en 2021.
- Superávit operativo neto de Grapevine de \$ 19,234 en comparación con el déficit de \$ 112,618 en 2021.
- La circulación de la revista La Viña aumentará a 7.500 en comparación con 6.312 en 2021.
- Fondo General La Viña apoyo de \$402,067 en comparación con \$388,646 en 2021.

[siguiente diapositiva] Temas de presentación/discusión

- ✓ ¿Cómo hacen los AA para recuperarse, unificarse y servir?
- ✓ Ir más allá del miedo
- ✓ Cómo llegar a cualquier persona, en cualquier lugar

Taller

- ✓ Las Garantías – Nuestra Promesa a la Comunidad y al Mundo

Estos son maravillosos temas de AA que se pueden hablar y discutir a lo largo de la Comunidad, en Asambleas, Distritos, Reuniones Intergrupales /Oficinas Centrales y en Grupos.

[siguiente diapositiva] **Cooperación con la comunidad profesional**

Formé parte del Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia. Estos son los aspectos más destacados de las horas en que nos reunimos como un Comité de ocho el domingo, lunes y martes.

- Informe de progreso de LinkedIn: En los últimos meses la cadencia de la actividad ha aumentado significativamente. Emitimos una consideración del Comité pidiendo una mayor actividad y coordinación con información pública sobre el Plan Integral de Medios para buscar formas efectivas de publicar videos y códigos de respuesta rápida (QR). El trabajo se está realizando en Información Pública, hemos querido hacer nota para recordar LinkedIn y la Cooperación con la Comunidad Profesional.
- Folleto para profesionales de la salud mental: la primera acción fue explorar la reunión de un grupo focal de Custodios de Clase A pasados / presentes y otros profesionales de la salud mental que pueden ser miembros de la Comunidad para preguntar cuáles son sus necesidades al abordar el alcohólico que sufre. Nuestro comité estaba encantado de ir a los profesionales primero y luego crear un folleto. Idea novedosa.
- Folleto para "AA en su comunidad": El comité quería más ediciones y aún no sentía que estuviera listo para su aprobación.
- Nuevo folleto diseñado para ayudar a los comités de cooperación con la comunidad profesional a llegar al mayor número posible de médicos. El comité sugirió que se considerara el material de servicio dirigido al miembro individual de AA. Existen variables en los sistemas de salud en Canadá y Estados Unidos.
- Cooperación con el libro de trabajo y kit de la comunidad profesional: Pasamos gran parte de nuestro tiempo en el libro de trabajo, ya que está desactualizado. La Cooperación con el Secretario del Personal profesional de la comunidad tomó copiosas notas con respecto a los cambios y actualizaciones propuestos. Estábamos muy preocupados por avanzar en un mundo digital y que el libro de trabajo impreso se vuelva rápidamente obsoleto. Gracias al Área 42, específicamente a John M. de Las Vegas, por su exhaustiva revisión y sugerencias. Discutimos todos ellos.

[siguiente diapositiva] Sí, es cierto. Nuestra Conferencia tuvo un brote de COVID-19. Durante la Conferencia, di negativo, pero en la segunda etapa de mi vuelo a casa el domingo, me volví sintomático y luego di positivo. Pasé de usar una etiqueta verde que decía que los abrazos son bienvenidos a usar una máscara y una etiqueta roja, pidiendo seis pies. Aparentemente, era demasiado tarde. Al final de los negocios del viernes, perdimos a 14 personas que pudieron escuchar, pero no participar plenamente. Fue desgarrador. Perdieron su voz y su voto.

[siguiente diapositiva] De miércoles a viernes nos reunimos en la sala de conferencias principal. Fue entonces cuando comenzamos a votar las recomendaciones del Comité. A lo largo de los días, escucharíamos a los Comités divididos con elecciones de Custodios Regionales, sesiones generales de intercambio y presentaciones.

[siguiente diapositiva] Las 15 áreas dentro de la región del Pacífico presentaron sus candidatos. Los miembros votantes fueron los 15 Delegados de la Región del Pacífico y otros 15, principalmente del Comité de Custodios de la Conferencia y el Comité de Nominaciones de Custodios, además de un par de otros elegidos al azar que proporcionaron 30 miembros con derecho a voto. Toda la Conferencia observó cómo nos sentábamos en una zona acordonada y votábamos y votábamos y votábamos.

[siguiente diapositiva] Brandon de DOTS (la compañía de tecnología externa que nos ayuda a votar digitalmente) estaba confundido de que hicimos todas las gesticulaciones de votación y LUEGO se decidió por el SOMBRERO? Como recordarán, elegimos (desde el sombrero) a Phil W., Panel 67 como el candidato de Nevada. Nuestro nuevo Custodio de la Región del Pacífico, que servirá desde el 30 de abril de 2022 hasta abril de 2026, es Reilly K. de Oregón con más de 56 años de sobriedad.

[siguiente diapositiva] **Conferencia de Servicios Generales del Área Norte**

Los Comités de Finanzas de la Conferencia examinaron sus puntos del orden del día y no formularon recomendaciones.

FINANZAS

C. Considere la posibilidad de solicitar que todos los cambios *propuestos al libro Doce Pasos y Doce Tradiciones* se manejen en notas al pie. **No tomó ninguna medida.**

Consideración del Comité – El Comité convino en que no quería imponer un formato específico para posibles cambios en una futura Conferencia. El Comité tomó nota de que las futuras propuestas de cambio deberían ser examinadas por el Grupo de Conciencia de cada Conferencia.

No hay discusión desde el hemicycle sobre las *consideraciones del Comité*, sólo preguntas para mayor claridad.

[siguiente diapositiva] **LITERATURA**

S. Considere una actualización del libro *Experiencia, Fortaleza y Esperanza*. **Recomendado:** se desarrollará un segundo volumen del libro *Experiencia, Fuerza y Esperanza* con las historias eliminadas de la Cuarta Edición del Gran Libro, *Alcohólicos Anónimos*. **No Pasó.**

La decisión sería demasiado pronto. Estaríamos poniendo el carro delante del caballo.

Acción Recomendable — Cuando una recomendación, ya sea de un comité o a través de una acción de piso, se aprueba en sesión plenaria con unanimidad sustancial, se convierte en una Acción Recomendable.

(Del Manual de Servicio "Cómo Funciona la Conferencia")

[siguiente diapositiva] **INFORMACIÓN PÚBLICA**

J (4) Considere la solicitud de retiro y reemplace el "Archivo Informativo de AA". **Recomendado:** se retire el "Archivo Informativo de AA" obsoleto. **Pasado.**

Consideración – Solicitud para reemplazar el "Archivo Informativo de AA" por una versión material de servicio de un nuevo kit digital de medios de prensa de información pública. El comité revisó el nuevo kit digital de medios de prensa de información pública y ofreció sugerencias a las secciones "Quiénes son miembros de AA" y "Plan de 24 horas".

Examen por el Comité — Tema que ha sido debatido por una Comité de la Conferencia, pero sin que se hayan adoptado medidas ni se haya formulado ninguna recomendación a la Conferencia en su conjunto. Sirve como sugerencia al Comité de Custodios correspondiente.

(Del Glosario del Manual de Servicio)

[siguiente diapositiva] **INFORME Y CARTA CONSTITUTIVA**

E. Considere las solicitudes para que el capítulo titulado "La opinión del medico" se devuelva a la página uno, como lo fue en la Primera Edición. **No tomó ninguna medida.**

Consideración: Bill W. participó en la reasignación de Alcohólicos Anónimos para la segunda edición. Tal cambio afectaría a otras piezas de la literatura de AA que hacen referencia a las páginas del libro Alcohólicos Anónimos. El comité agregó que no reconocían una fuerte "necesidad espiritual" de volver a la paginación original.

[siguiente diapositiva] **ADMINISTRADORES**

E. Discutir los "Procedimientos para una Reorganización Parcial o Completa de la Junta de Servicios Generales, el Servicio Mundial de AA o las Juntas de AA Grapevine". **Recomendado:** el "Procedimiento sugerido para reorganizar la Junta de Servicios Generales y las Juntas de AA World Service, Inc. y AA Grapevine, Inc." se apruebe como un camino aceptable para una reorganización total o parcial de las Juntas, entendiendo que, según lo dispuesto en la Carta de la Conferencia, el proceso final será determinado por cualquier Conferencia de Servicios Generales que pueda estar considerando la reorganización. **Pasado.**

[siguiente diapositiva] **Conferencia de Servicios Generales del Área Sur**

FINANZAS

B. Considere la solicitud de agregar un descargo de responsabilidad histórico al frente del libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones*. **No tomó ninguna acción** – La introducción actual ya tiene esto.

CORRECCIONALES

B. Reconsiderar el uso del término "persona bajo custodia" en la literatura de AA. Con respecto a la reconsideración del uso del término "persona bajo custodia" en la literatura de AA. **No tomó ninguna medida** -- Sería prematuro en este momento reconsiderar la acción. Demasiado pronto.

[siguiente diapositiva] **INFORMACIÓN PÚBLICA**

J (1). Considere la sugerencia de revisar el folleto "AA de un vistazo".

Consideración – El comité solicitó que los Custodios y el secretario del personal se centren en las mejoras basadas en sugerencias.

LITERATURA

L. Revisar el informe de progreso con respecto a las solicitudes para desarrollar libros de trabajo de guía de estudio para AA. **No tomó ninguna medida:** solicitó más información sobre el propósito de las propuestas y ejemplos de cómo serían las guías de estudio *del Libro Grande o los Doce Pasos y las Doce Tradiciones*.

POLÍTICA Y ADMISIONES

E. Examinar el informe sobre el proceso de distribución equitativa del volumen de trabajo. Este tema tocó a Julie más duro. **Recomendado** – La compilación de todos los antecedentes del Comité de la Conferencia estará disponible simultáneamente en español, francés e inglés. **Pasado.**

[siguiente diapositiva] **Asamblea de Primavera del Área 42**

COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL

B. Revise las revisiones sugeridas para el borrador del folleto "AA en su comunidad". **Consideración** – Regreso al comité para revisiones adicionales.

D. Considerar la creación de un nuevo folleto diseñado para ayudar a la Cooperación con los Comités De la Comunidad Profesional a llegar a tantos médicos como sea posible. **Consideración:** cree una pieza de servicio para que los miembros individuales hablen con sus médicos, en lugar de un folleto para el Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional para hablar con los miembros para hablar con sus médicos.

LITERATURA

K. Revisar el informe de progreso con respecto a la traducción del libro *Alcoholics Anonymous* (Cuarta Edición) a un lenguaje sencillo y sencillo. **Consideración** – Es posible que tengamos un borrador para 2023.

[siguiente diapositiva] **CORRECCIONALES**

D. Discutir la solicitud de hacer cambios en la literatura de AA lentamente y con el propósito principal de AA en mente. **No tomó ninguna medida.**

GRAPEVINE Y LA VIÑA

D. Discutir el amplio impacto que el cambio del Preámbulo ha tenido en nuestra Comunidad AA. **No tomó ninguna medida** – prematuro.

LITERATURA

R. Analicen los cambios en el texto del libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones* según lo indicado por la 71ª Conferencia de Servicios Generales. **No tomó ninguna acción** – No hubo consenso sobre los cambios entre los miembros de AA a nivel local.

[siguiente diapositiva] **Otras recomendaciones notables**

LITERATURA:

- Video animado del folleto "Los Doce Conceptos Ilustrados".
- Folletos actualizados.

INFORMACIÓN PÚBLICA:

- Nueva Encuesta de Membresía.
- Entendiendo el anonimato actualizado para la era digital.

[siguiente diapositiva] **9 Acciones de piso**

Los Comités no son la única fuente de recomendaciones para que el órgano las considere y vote. Durante las sesiones generales, los miembros podrán formular recomendaciones directamente de los presentes que tal vez no hayan pasado por un Comité de la Conferencia en particular.

(Del Manual de Servicio "Cómo Funciona la Conferencia")

Asuntos pendientes de las acciones recomendables de la 72ª Conferencia de Servicios Generales

1. Vuelva a comprometer doce pasos ilustrados. **Pasado.** Podemos crear una acción de piso cuando sentimos que hay asuntos pendientes en torno a una recomendación que pasa o falla. No aprobamos los Doce Pasos Ilustrados revisados, pero no queríamos que todo su trabajo fuera en vano, por lo que volvimos a comprometernos con el Comité de Literatura de Custodios para hacer algunos cambios y que los trajeran de vuelta a una futura Conferencia.
2. Revisión Editorial Final de la Encuesta de Membresía aprobada. **Pasado.** Hubo algunas preguntas preocupantes con respecto a los canadienses negros en la Encuesta de Membresía que queríamos revisar, a pesar de que aprobamos la encuesta de membresía. Este es otro proceso que demuestra cuán a fondo discutimos y escuchamos y discutimos y escuchamos, ad infinitum.

No estoy de acuerdo con el Comité, que no tomó ninguna medida

1. Agregue el preámbulo del Representante de Servicios Generales a "El vínculo de su grupo con AA como un todo". **Se negó a considerar.**

71ª Conferencia de Servicios Generales

1. Rescindir la traducción simple y llana de la 4ª edición. **Se negó a considerar.**
2. Invierta los dos cambios al texto en los *Doce Pasos y las Doce Tradiciones*. **Se negó a considerar.**
3. Reafirmar la Medida Consultiva de la Conferencia de 1995 de no cambiar las primeras 164 páginas. **No Pasó** después de una discusión de 3 horas. Fue entonces cuando hablamos del elefante en la habitación. Estábamos cansados, nuestros guardias estaban abajo. Esta discusión tocó mi corazón profundamente. Realmente fui una Delegada de la Conferencia. No pensé que necesitaríamos reafirmar la Acción Consultiva de 1995. Confié en nuestro personal y Custodios para honrar y proteger nuestro *Libro Grande* en el proceso de desarrollo de la 5ª Edición. Sin embargo, en aras de la unidad dentro de toda la comunidad, si hay otras Áreas que necesitan esto para que sus Grupos se sientan unificados, entonces estaba dispuesto a votar por ello. Discutiré con más detalle en la Asamblea, todo el proceso espiritual de esta discusión.

Nuevos artículos

1. Moratoria de los nuevos temas del programa durante un año. **Se negó a considerar.**
2. Cree un plan para una nueva área no geográfica para grupos virtuales. **No Pasó**
3. Evaluar el proceso actual para desarrollar los antecedentes de la Conferencia de Servicios Generales. **No Pasó**

[siguiente diapositiva] **UNIDAD**

Momentos que tocaron mi Corazón.

- ❖ 🗨️ Bromear sobre "tirarnos al auto" es inapropiado, en países donde hay secuestros y estados policiales.
- ❖ 🗨️ Los delegados de Polonia proporcionaron interpretación para un distrito de habla polaca en Nueva Jersey, conmovido por la muerte de la guerra de Ucrania.
- ❖ 🗨️ Hay reuniones en ucraniano en el metro polaco.
- ❖ 🗨️ Eritrea en África Oriental: Un miembro con seis años quiere ser el contacto y traducir el libro.
- ❖ 🗨️ La diversidad es tener un asiento en la mesa, la inclusión es tener una voz, y la pertenencia es tener esa voz escuchada.

[siguiente diapositiva] **11 de septiembre**

El viernes antes de la Conferencia, pudimos asistir a la reunión abierta de AA del viernes por la mañana en la Oficina de Servicios Generales. Esta fue la primera reunión abierta desde marzo de 2020. Qué honor asistir. Después de asistir a la reunión de AA, Lyle y yo fuimos con otros al Museo Conmemorativo de la Guerra del 9/11. Lyle es un herrero jubilado, por lo que se sintió extremadamente conmovido al poder tocar el hierro doblado del World Trade Center. El sábado por la tarde, después de la clausura de la Conferencia, fuimos invitados a la Oficina del Cuadro de Servicios Generales. Fuimos los primeros visitantes permitidos desde marzo de 2020. Tenemos esta pantalla en Archivos.

"En los días posteriores al 11 de septiembre de 2001, se instaló una sala especial al otro lado de la calle de las torres caídas del World Trade Center por invitación de la Cruz Roja. El 'Grupo Cero' ocuparía la Sala 231 durante los próximos dos meses a medida que se llevaran a cabo los esfuerzos de recuperación y limpieza.

El Cuaderno de Bitácora contiene pensamientos y oraciones de aquellos que sirvieron en las Habitaciones y también de aquellos que ayudaron en la limpieza. Trabajando en turnos de 6 horas, la sala siempre tenía un miembro de AA para reuniones improvisadas, oraciones, meditaciones y apoyo.

La placa fue hecha por trabajadores de hierro que ayudaron en los esfuerzos de limpieza. Está hecho de acero de las Torres del World Trade Center y fue donado a los Archivos en 2002.

En la Asamblea de Otoño, traeré más fotos de nuestra visita histórica a través de Brooklyn y Manhattan y nuestra visita a través de la Oficina de Servicios Generales y Grapevine.

[siguiente diapositiva] Próximos Eventos:

- Conferencia del Área de Nevada de Jóvenes en Alcohólicos Anónimos
24-26 de junio de 2022
Plaza Hotel, Las Vegas
- Foro Especial Virtual conexiones Norte/Sur -
AA en comunidades remotas
16 de julio de 2022, de 11 a.m. a 6 p.m., hora del este
Más allá de la lengua, la cultura y la geografía:
Sobriedad al alcance de todos
- 26 Aniversario de La Viña de la Región Pacífico
Del 22 al 24 de julio de 2022
Estación Palace en Las Vegas
- 30ª Convención Anual Nacional/Internacional de Indios Nativos Americanos AA
Del 18 al 21 de agosto de 2022
Golden Nugget en Las Vegas
- Región del Pacífico
Septiembre 16 - 18, 2022
Marriott Downtown - Salt Lake City, Utah

- Área 42 Asamblea Electoral de Otoño
Septiembre 23 - 25 2022
Contacto en persona y virtual del Miembro del Comité de Distrito de la Asamblea para obtener información sobre Zoom
Tonopah, NV

[siguiente diapositiva] Eventos que son tanto en inglés como en español.

Espero que Jake y yo podamos reunirnos con los Coordinadores de los Comités de la Conferencia de Área y discutir con los Custodios y los informes de la Conferencia antes de la Asamblea de Otoño. Tal vez podamos tener llamadas cortas de Zoom. En los últimos años, hemos enviado los informes, pero me encantaría reunirme con usted para responder a cualquier pregunta. Usted y cualquier otra persona en su Comité que desee participar. Esto ayudará a nuestra Área a comprender mejor lo que sucedió en la Conferencia y cómo afecta a nuestra Área.

Gracias por su tiempo. Gracias por el honor. Gracias por cambiarme. Los amo a todos. Me encanta ser parte del Área 42. Y sobre todo, me encanta Alcohólicos Anónimos.

Discusión

Pete: ¿Estamos trabajando para obtener *Libros Grandes* de AA World Service?

Julie: Hay un problema en la cadena de suministro y están trabajando en ello.

Paul: El sitio web muestra cuándo *estarán disponibles los Libros Grandes*. ¿No trabajarían los afroamericanos para los canadienses porque también están en América del Norte?

Julie: Buena pregunta. Estamos tratando de usar el término autoidentificado correcto para la Encuesta de Membresía.

Rich: ¿Son estas Acciones que revisaste hoy por escrito?

Julie: Sí. Puede encontrar dos documentos en el sitio web del Rincón del Delegado del Área 42.

Joyce: Esos documentos no reemplazan el Informe de la Conferencia, ¿verdad?

Julie: No. Estos son documentos de alerta temprana. Tendremos el informe final de la conferencia en el otoño si no hay problemas de impresión en la cadena de suministro.

Erica: ¿La pieza de servicio de seguridad solo se encontró en línea?

Julie: Salió, luego se retiró y luego volvió a salir en una versión actualizada. La versión original probablemente todavía se puede encontrar en línea.

Erica: En su presentación, puso en el elemento de Acción del Preámbulo que era "premature". ¿Qué significa eso?

Julie: Ese artículo es demasiado pronto para siquiera hablar de ello.

Pete: [inaudible – preguntado sobre la moratoria sobre los eventos que salen]

Julie: Hay una práctica de no revertir las acciones de la conferencia anterior.

DESCANSO

Informes de los miembros de los Comités de Distrito

Distrito 2 (Billy O.; Kathleen W. hablando por él): No hay informe.

Distrito 4 (Michelle M.):

Agradeció a los Distritos 2 y 4 por ser anfitriones de esta Conferencia de Servicios Generales del Área Norte. Hay grupos oscuros. El comité del taller lo está haciendo increíble y consiguieron un nuevo Representante de Servicios Generales, Glen.

Distrito 6 (Pat S.):

Me siento honrado de servir como miembro del Comité de Distrito.

Nuestro picnic anual del Día del Fundador se llevará a cabo el próximo domingo, 12 de junio, en el Parque Estatal Mormon Station en Génova. Todos están invitados. Tendremos una breve reunión de negocios del Distrito 6, luego un picnic al mediodía y una dirección de nuestra Archivista Alternativa de Área, Debbie S.

El Distrito 6 se reúne el segundo domingo de los meses pares a la 1:15 p.m. en el Carson City Alano Club. Esas reuniones son híbridas.

Tuyo en servicio.

Distrito 8 (Dorrie K.):

¡Hola desde la Sierra Oriental! La primavera ha brotado y las cosas se están preparando para un verano lleno de acontecimientos. Es agradable en el verano, recibimos muchos visitantes, ¡lo que siempre es divertido! Anoche tuvimos a alguien de Nueva Jersey.

El campamento de Baker Creek dos veces al año (normalmente) se llevó a cabo durante el fin de semana del Día de los Caídos en Big Pine. Ha sido un evento continuo durante bastantes años. Incluye una reunión de fogatas el domingo por la noche. También sucede en el Día del Trabajo.

El siguiente es el Chili "Cookoff", el Concurso de Pasteles, la Barbacoa y el Informe de la Delegada. Potluck en Millpond Gazebo el sábado 18 de junio en Bishop. Julie C. compartirá sus experiencias en la Conferencia, ¡y habrá juegos y música!

Luego, el 46º Campamento Anual de High Sierra tendrá lugar del 12 al 14 de agosto. Está en Mammoth Lakes, en el campamento Pine Glen Group. Hay todo un fin de semana de diversión, comida y compañerismo. Hay oradores, reuniones, rutas de senderismo, aire de montaña y paisajes. Es genial poder disfrutar de estas reuniones de nuevo. Si alguien desea más información, hágamelo saber.

La reunión dominical de Big Pine está de nuevo en funcionamiento. Circle in the Park está afuera de nuevo, con muchos visitantes. El Grupo de Obispos ahora está celebrando Reuniones de Oradores el 2º sábado del mes. Es completamente nuevo y ha sido muy bien recibido. También están recogiendo visitantes. El potluck es a las 6:30 y la reunión es a las 8:00.

Crowley Lake, Mammoth Lakes, June Lake, Lee Vining y Bridgeport están funcionando. La reunión del jueves de Lone Pine tiene un buen grupo central. Como en todas partes, COVID ha cambiado muchas cosas, pero seguimos compartiendo nuestra experiencia, fuerza y esperanza.

Gracias por dejarme ser de servicio.

Distrito 10a (Joe H.):

Nuestro picnic del Día de los Fundadores está programado para el 12^{de} junio a la 1PM en Elko. Todos son bienvenidos.

El Distrito 10A ha respondido al llamado de voluntarios del Intergrupo Uniendo las Orillas del Norte de Nevada. Hemos suministrado cuatro contactos para el área de Battle Mountain y cinco contactos del área de Elko / Carlin.

La asistencia a las reuniones está empezando a aumentar un poco.

Gracias.

Distrito 10b (Inactivo)**Distrito 12** (Debbie S. - Interino):

Comparto información del Área 42 con grupos en Fallon, Fernley, Silver Springs y un pequeño grupo de mineros en Smokey Valley. Lovelock es parte del Distrito 12, sin embargo, he sido testigo de reuniones que intentan comenzar y terminar debido a la falta de membresía. Tenemos un par de Representantes de Servicios Generales aquí esperando escuchar el informe de la Delegada. Tomaré notas para enviar una sinopsis del informe de nuestros delegados a ese pequeño grupo de mineros como lo han solicitado. Con su horario de trabajo y su lejanía, es difícil para su Representante de Servicios Generales salir de esta manera y están emocionados de escuchar los acontecimientos de la Conferencia. Gracias.

Distrito 14 (Terri M.):

Estoy muy feliz de estar aquí. Celebramos nuestra reunión de Distrito el pasado 17 de mayo en la que asistieron la mayoría de los Representantes de Servicios Generales. Seguimos teniendo reuniones en persona disponibles y reuniones de Zoom seleccionadas. Puede encontrar este horario en nuestro sitio web, [www. Nortetahoeaa.com](http://www.Nortetahoeaa.com). Financieramente, parece que la gente no tiene problemas para usar VENMO u otras formas de entrar en su^{7a} tradición. Pudimos hacer desembolsos, lo que se sintió muy bien como Comunidad.

Nuestro Jamboree anual se llevará a cabo en el Parque Regional Truckee el domingo 24 de julio. Es un evento maravilloso en el río Truckee. Hay un plato fuerte para que los cocineros lo tiren en la barbacoa, y un plato de acompañamiento dependiendo de la letra de su apellido. Recibiremos un folleto en el sitio web en breve. ¡Guarda la fecha! 24 de julio, domingo en el Parque Regional Truckee.

Eso es todo de nosotros. Gracias por dejarme servir.

Distrito 16 (Pat B.):

El Distrito está muy agradecido por el trabajo que nuestra Archivista, Andrea, ha estado haciendo para reconstruir los Archivos del Distrito durante los últimos diez años más o menos. Hace unos años, el Archivero del Distrito dejó la Comunidad y se llevó consigo los archivos del Distrito. Andrea ha estado trabajando con nuestra archivista de la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte, Debbie, y los miembros del Comité de Distrito para recuperar y actualizar los archivos del Distrito 16. Si tiene una copia de seguridad de los archivos del Distrito, asegúrese de enviar una copia al Archivista de la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte.

Durante nuestra reunión de abril, el Distrito lanzó una iniciativa de Voluntariado de Contacto Temporal de Uniendo las Orillas, en cooperación con el esfuerzo del Coordinador de Uniendo las Orillas del

Intergrupo del Norte de Nevada para actualizar la lista de Contactos Temporales de Uniendo las Orillas disponibles en todo el norte de Nevada. Se pidió a los representantes del cuadro de servicios generales que hicieran anuncios en sus reuniones y pidieran a los miembros del Grupo interesados que se inscribieran en una lista de voluntarios de Uniendo las Orillas. Las listas de voluntarios completadas se envían por correo electrónico directamente al Coordinador Intergrupacional Uniendo las Orillas, pero tengo conocimiento de al menos cinco Grupos que han tenido miembros voluntarios para llevar al recién llegado que deja el tratamiento a su primera reunión de AA después de dejar el tratamiento.

En mayo, el Distrito lanzó nuestro "¿Sabe su médico?" programa.

Algunos de nosotros podemos recordar el tema de la Agenda de la Conferencia del año pasado sobre el tema de un folleto diseñado para ayudar a los miembros que desean llevar nuestro mensaje a sus contactos personales de profesionales médicos. Además, en la edición de primavera de 2022 de "Box 459", los resultados de un grupo focal realizado por la Oficina de Servicios Generales cooperación con el Coordinador de la Comunidad Profesional revelaron que "los profesionales a menudo no saben cómo referir a los clientes, ya que AA no tiene un proceso de admisión o referencia". Como miembro de AA, el comentario sobre la falta de proceso de admisión es divertido; los miembros sabemos que nuestro proceso de admisión es "Presentarse". Es simple, pero no siempre fácil para el miembro de perspectiva que busca ayuda.

Nuestro kit "¿Sabe su médico?" ayudará a los profesionales médicos a referir a los clientes a AA. El kit contiene 25 copias de nuestro folleto "¿Es AA para usted?" con el número de teléfono y el sitio web de nuestra Oficina Central local estampados en cada folleto. También se incluye en el kit el soporte del folleto de caballete de pie, nuestro folleto "AA como un recurso para el profesional de la salud", nuestro boletín de una página "Información sobre Alcohólicos Anónimos" y una tarjeta de respuesta de rebote para pedir más folletos.

A los representantes de servicios generales se les ha proporcionado un kit de demostración "¿Sabe su médico?" para su uso en presentaciones a su grupo en el hogar. Los miembros del grupo en el hogar que desean servir ayudando a informar a sus profesionales médicos personales sobre AA pueden solicitar un kit "¿Sabe su médico?" sin gastos. El Distrito proporcionará a los miembros los kits informativos a expensas del Distrito.

El Distrito 16 organizará un taller el 20 de agosto titulado "AA Mas Allá del Grupo Base". Los folletos están disponibles aquí hoy.

Respetuosamente presentado.

Distrito 18 (Inactivo)

Distrito 20 (Jodie G.):

El Distrito 20 ha comenzado a planificar nuestro "nuevo" campamento que se llevará a cabo del 19 al 21 de agosto de 2022 en el Campamento Juvenil de Eagle Lake. Estamos muy emocionados de estar planeando este evento porque se necesitó un pequeño milagro para encontrar un nuevo lugar para aterrizar después de perder nuestro antiguo campamento por un incendio el verano pasado. Esperamos que considere unirse a nosotros. Tendremos talleres, y nuestra oradora el sábado por la noche es Julie C.

Greenville Group está llevando a cabo su picnic anual el sábado 25^{de} junio en el lago Almanor con una comida y un orador.

Susanville Fellowship y el Grupo Susanville se unen para celebrar el Día de la Independencia el sábado 2^{de} julio.

Las reuniones de distrito son pequeñas pero están llenas de personas dedicadas. Somos fuertes financieramente.

Tuyo en servicio.

Distrito 22 (Tony A. – Luis por Tony):

Nos reunimos en Northern Nevada Intergroup el primer jueves de cada mes para una reunión de negocios y el tercer jueves para estudiar el manual. Tenemos una buena respuesta de los representantes de servicios generales que vienen a las reuniones. Tratamos de visitar a todos los grupos cada mes. La información pública sigue recibiendo llamadas telefónicas de los recién llegados. La televisión española sigue emitiendo anuncios de AA.

Informes de los Coordinadores

Accesibilidades/ Comunidades Remotas (Dan M.): No hay informe.

Cooperación con la comunidad profesional (vacante):

Jodie se ha ofrecido como voluntaria para hacer Cooperación con la Comunidad Profesional. El cuerpo la votó por unanimidad.

Correcciones/Uniando las Orillas (Joe H.):

El Departamento de Correcciones de Nevada ha reabierto sus instalaciones para voluntarios. Han dejado los detalles para la entrada a cada instalación individual, incluido el protocolo COVID-19, etc.

He estado viajando al Campamento Correccional de Wells semanalmente. El campamento está a 264 millas ida y vuelta de mi casa a un costo de aproximadamente \$ 80 semanales en combustible. Es muy difícil encontrar a alguien, incluso de Elko (que es de 100 millas de ida y vuelta) para ofrecerse como voluntario para este compromiso. Estoy tratando de encontrar una solución a este problema.

Me temo que solo será más difícil encontrar voluntarios a medida que los costos continúen aumentando.

Las instalaciones de Lovelock, donde teníamos un arreglo, cambiaron sus requisitos. Queremos que tengamos una reunión allí todos los días, así que todavía estamos hablando con ellos sobre eso.

El 60% de nuestros voluntarios ya no contestan sus teléfonos para estos compromisos.

Lakes Crossing en Sparks quiere que comencemos las reuniones allí. Tenemos volantes que requieren una verificación de antecedentes. Es un centro psiquiátrico seguro. Tendrá que hacer una investigación de antecedentes, una prueba de tuberculosis y una prueba de COVID-19. La prueba de antecedentes no será tan intensa como ir a prisión.

Gracias por escuchar!!

Información Pública (Rich B.):

Hay muy poco que informar desde la Asamblea del Área 42. En abril, en la reunión del Distrito 6, di un informe sobre los cambios dentro del Comité de Información Pública en los últimos años.

He estado ayudando al South Shore Group en South Lake Tahoe a desarrollar un Comité para esa área. Celebró su primera reunión del comité de miembros el 28^{de} mayo. El Comité ha decidido comenzar

poniéndose en contacto con los medios de comunicación locales y publicar un anuncio de servicio público y un correo electrónico para ponerse en contacto con su número de línea directa local. La próxima reunión que se celebrará es el 18^{de} junio.

Si hay otros Grupos o Distritos en el Área que deseen asistencia para desarrollar Comités de Información Pública, no dude en contactarme.

Tuyo en servicio.

Tratamiento/Uniendo las Orillas (Ed L.):

Seguí el consejo de Don D. y fui a una reunión intergrupala para reunirme con mis homólogos allí. Intercambiamos todo tipo de información entre nosotros, como listas de contactos y nombres y números de instalaciones de recuperación en la parte oriental de nuestra Área. Ellos, a su vez, me hicieron saber lo que estaba abierto y tener reuniones en nuestra área local.

Todos estamos trabajando para volver a poner las cosas en orden después de toda la locura de COVID-19. Con suerte, podré cambiar esta posición y será una transición sin problemas. Yo sugeriría, como Don sigue sugiriendo, que todos nos reunamos con nuestros homólogos del Intergrupo y trabajemos juntos. Es increíble lo mucho que podemos hacer combinando esfuerzos. Muchas veces, terminamos haciendo exactamente las mismas cosas cuando podríamos estar compartiendo tareas y difundiendo el mensaje más lejos.

Uno de los primeros puestos de servicio que tuve después de mudarme al norte de Nevada fue el de Representante Intergrupala para el Distrito 12. No sé por qué me tomó tanto tiempo darme cuenta de que necesitamos mantenernos en contacto y trabajar juntos. Dicho todo esto, esto será una cosa que podré transmitir cuando termine mi mandato. El tratamiento está comenzando a abrirse de nuevo y las llamadas de Uniendo las Orillas están llegando. Una cosa que aprendí es que Ronda de la Oficina Central no tenía mi número y, durante mucho tiempo, Intergrupala no tuvo Coordinadores de Tratamiento o Uniendo las Orillas. Ahora que se han cubierto estos puestos, se responderán las llamadas telefónicas de tarjeta azul. Gracias por permitirme servir.

Coordinador de Miembros del Comité de Distrito (Lonnie M.): No hay informe.

Manual de Supervivencia del Representante de Servicios Generales/Entrenador (Jay S.): No hay informe.

Comité Tecnológico Ad-hoc (Jeffery C.):

(Impartido por Scott) El órgano aprobó una propuesta para financiar las reuniones híbridas de la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte por un monto de \$1,500.00 en la reunión de la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte de febrero. El Comité Híbrido ha comprado dos computadoras, dos cámaras, dos trípodes y dos micrófonos Yeti para ayudar a facilitar estas reuniones con una sala de reuniones.

Todavía quedan \$ 300.00 en los fondos asignados para este propósito. El Comité decidió ver qué se necesitaba para las próximas sedes antes de comprar más equipo.

Los pensamientos que surgieron fueron:

- un sistema de oradores, que tomamos prestado del Distrito 16 para las mesas redondas. Queríamos ver si ese sistema de \$ 300.00 funcionaría en conjunto con Zoom. Funcionó bien.

- un proyector que nos permita tener las reuniones en varios lugares e incluir el componente visual para los asistentes en línea y en persona.

En resumen, podemos ejecutar la sala Zoom con una sala de descanso utilizando las computadoras mientras capturamos video y audio con nuestro equipo. Actualmente confiamos en el lugar elegido para la salida de sonido a través de un altavoz o sistema y para proyectar el video a través de proyectores.

Pudimos comprar el sistema de altavoces de \$300.00 que fue comprado por el Distrito 16. Esto funcionó bien y ciertamente se adaptaría a las necesidades de salida de audio para casi cualquier lugar.

También se puede comprar un proyector, pero sería un poco más costoso. Hay algunos proyectores portátiles de calidad por alrededor de \$ 500.00.

Discusión

Lyle: Los altavoces serían grandes y ocuparían mucho espacio. Un proyector sería mucho más pequeño.

Joyce: [inaudible]

Lyle: ¿El paquete sería adecuado como se propone? Lo que compramos es suficiente. Algunas instalaciones tienen más comodidades.

Pablo: [inaudible]

Lyle: ¿Necesitamos tener siempre instalaciones listas para wifi? ¿Estamos excluyendo áreas que no tendrían wifi? ¿Estamos excluyendo a las personas?

Dave: Tengo wifi y puedo conectarlo en cualquier momento, pero solo necesitamos asegurarnos de que tenemos Internet disponible.

[Se incluye aquí más discusión sobre este tema para la continuidad, pero la discusión fue en realidad más adelante en el acta.] Paul: Sugiero que Lyle cree un Comité Ad Hoc para cambiar las pautas para hacer un Comité Técnico permanente para el Comité de Servicios Generales del Área Norte.

Lyle: Estoy dispuesto a hacer eso.

Enlace Intergrupar del Norte de Nevada (Don D.):

[leído por Erica P.] Tenemos elecciones la próxima semana. Necesitamos sillas. Vaya al Intergrupo del Norte de Nevada y sea voluntario.

Área 42 Comité del 26 Aniversario de La Vina de la Región del Pacífico (Dina):

Nos complace anunciar que el 26 Aniversario de La Viña en la Región del Pacífico será organizado por el Área 42 en Las Vegas del 22 al 24 de julio en el Palace Station Hotel & Casino. Soy el enlace de Recepción y Hospitalidad para este evento.

Para inspirar la participación, la cuota de inscripción para la celebración del Aniversario de La Viña en la Región Pacífico incluye una suscripción de un año a la revista. Hemos creado un sitio web www.lavina26.com, en inglés y español, donde puede comprar el registro y / o el banquete por separado.

La cuota de inscripción es de \$23 e incluye una suscripción de un año a La Viña. La tarifa del banquete (sábado por la noche) es de \$ 60 (será estilo buffet). Hay una categoría para el registro Y el banquete juntos por \$ 83. Las contribuciones de los miembros de AA son bienvenidas y fáciles de hacer en el sitio web, ya sea que desee asistir al evento o simplemente apoyar a La Viña 26, simplemente presione el botón "DONAR", que está al lado de las palabras "Apoye a La Viña 26". En el sitio web, hay un código de descuento disponible si desea reservar una habitación en el hotel.

Este evento está proporcionando interpretación en inglés. Algunos de nuestros oradores invitados son nuestra Delegada del Área 42, Julie C.; Marita R., la Custodia de los Estados Unidos; Paz P., quien es Custodio de la Junta de Servicios Generales; y Karina C., quien es editora asociada de La Viña.

Por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo si tiene alguna pregunta. Esperamos su apoyo. En amor y servicio.

Reno Nevada Jóvenes en AA (RENVYPAA) (Natasha):

[Leído por Sharlee] Soy el Enlace de Servicios Generales de RENVYPAA. RENVYPAA tiene algunas cosas actualmente en su agenda. El Grupo llevará a cabo su inventario anual del Grupo mañana a las 3 p.m. En este momento, el grupo también completará su oferta por NACYPAA. El grupo celebrará sus elecciones anuales en julio, ya sea como RENVYPAA o NACYPAA, si se les otorga la conferencia. RENVYPAA continuará siendo una presencia participante en la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte. Gracias por dejarme servir.

Conferencia de Jóvenes del Área Norte en AA (NACYPAA) (Sharlee): [Este informe se publicó más tarde en las actas, pero se agregó aquí para fines de continuidad.]

Soy el coCoordinador de la Conferencia del Área Norte de Jóvenes en AA (NACYPAA)

Advisory. Tendremos NACYPAA del 24 al 26 de junio en Las Vegas, Nevada en el Plaza Hotel. Nos encantaría y agradeceríamos todo el apoyo de la Zona, ya que se trata de una conferencia del Área 42.

Grapevine & La Viña (Elise F.): [Este informe fue posterior en el acta, pero se agregó aquí para fines de continuidad.] [Leído por Erica P.] Lamento mucho no estar allí en persona para nuestra reunión de hoy. Tengo dos obligaciones laborales y espero que lo entiendan.

Fue increíble ver a todos los que visitaron nuestra mesa de Grapevine en la Asamblea del Área en abril. Por favor, téngame en cuenta si sus Grupos tienen algún deseo de un taller o si puedo proporcionar algún material.

A nivel local, continúo alentando a las personas a enviar su experiencia, fuerza y esperanza a través del sitio web de Grapevine, ¡que es un gran recurso! Si no has tenido la oportunidad de comprobarlo, ¡por favor hazlo! ¡Toneladas de información y enlaces a recursos se pueden encontrar allí!

El 26 de agosto de 2022, celebraremos nuestra 3era Fogata Virtual Anual. Se adjunta un folleto. Esto se ha convertido en una forma realmente íntima y poderosa para que los alcohólicos se reúnan y compartan historias. Espero verte allí. En amor y servicio.

Informes de los oficiales

Coordinador (Lyle C.):

Gracias por la oportunidad de servir. Quiero agradecer a todos por presentarse a las Mesas Redondas del Área Norte y la comida. ¡Qué trabajo tan increíble! Gracias por todo el trabajo que han realizado

entre sí para los temas del programa. El resumen de la agenda fue mucho trabajo. Gracias a nuestros presentadores por sus maravillosas presentaciones tanto en las Mesas Redondas como en la Asamblea.

Nuestra Delegada ha estado ocupado en la Conferencia de Servicios Generales en persona, y como ustedes han escuchado, fue una Conferencia ocupada. Espero con interés escuchar los pensamientos de todos al respecto.

Estoy muy emocionado de que la Conferencia de Servicios Generales del Área Norte se haya comprometido a reuniones en persona o híbridas. Sin embargo, ¿estamos excluyendo los distritos sin wifi / in? ¿Estamos excluyendo algunos de cualquier manera? Como su Coordinador, me gustaría seguir debatiendo nuestras opciones y nuestras opciones. Si abrimos la puerta de un lugar, ¿estamos cerrando la puerta a otro? En la reunión de agosto, por favor traiga sus ideas y voluntad para una conversación reflexiva.

Bienvenido Distrito 22. Estoy muy feliz de saber cuán activo y en crecimiento es su Distrito, especialmente con la participación de nuevos Representantes de Servicios Generales.

Gracias por todo su servicio.

Secretaria (Erica P.): No hay informe.

Archivista/Archivista Suplente de Área (Debbie S.):

Me invitaron a montar una exhibición de archivo en el "Festival de Primavera de Reno" el 21 de mayo. Mi punto culminante y conclusión de estar presente con sus Archivos, fue un comentario hecho por un asistente y un visitante de la exhibición del archivo. Él, entre otros, agradeció por ponerlo en marcha. Me dijo que necesitamos guardar estas cosas y mostrarlas, de lo contrario nuestros miembros más jóvenes que entran en las habitaciones tal vez nunca sepan dónde comenzó todo.

Me invitaron a montar una pequeña exhibición al aire libre; compartir mi experiencia, fuerza y esperanza con; y dar una breve presentación sobre parte de la historia del Área 42 al Distrito 6. Llevaré mi mesa, artículos de exhibición y algunas notas a Génova el 12 de junio.

Mientras buscaba algunos de nuestros archivos, encontré una memoria del Delegado anterior escrita por Dan C. de la que me gustaría compartir partes (en paráfrasis). En 1955, nos organizamos por primera vez para que Nevada entrara en el Servicio General, sin embargo, el Delegado de Las Vegas se emborrachó en el camino a la Conferencia y nunca lo logró.

Dan C. tenía 45 años y 9 años de sobriedad cuando sirvió en el Área 42 como nuestro primer Delegado para el Panel 7 en servir en la Conferencia de Servicios Generales en 1957 y 1958. Fue el Suplente del 2do Delegado que Nevada eligió, pero el primero de Nevada para llegar a la conferencia y realmente servir, ya que el 2do Delegado tuvo un problema con volar en un avión. El informe de Dan sobre los negocios realizados se incluye en sus memorias. El párrafo final de Dan dice: "La conferencia fue maravillosa... Me impresionó mucho la gente allí. El personal me trató realmente. El gerente de la oficina de Nueva York me pagó mi pasaje aéreo de primera clase en efectivo en la reunión. El servicio general en Nevada me dio \$ 100 el primer año para gastos y nada el segundo. El primer año, di mis informes a grupos individuales en Las Vegas; el segundo año, di mi informe en una reunión que ahora se llamaría una asamblea posterior a la conferencia en Reno".

Gracias por permitirme servir en esta capacidad y sus invitaciones para mostrar y presentar en sus funciones. Esta es una de las posiciones más divertidas y desafiantes en las que he tenido el honor de servir.

Secretario (Paul E.):

Si hay nuevos Representantes de Servicios Generales que no me han enviado un formulario de cambio, por favor complete uno y hágalo. Tengo algunos formularios aquí conmigo hoy o puede ir a nevadaarea42.org y en la sección "Manuales, Guías y Formularios" puede descargar un formulario de cambio de grupo, completarlo (virtualmente o imprimirlo y completarlo) y enviármelo (por correo electrónico o correo postal). Sé que dice en el formulario que puede enviarlo directamente a la Oficina de Servicios Generales, pero es mejor si me lo envía para que pueda verificarlo en busca de errores. Ha habido algunos que fueron enviados directamente a la Oficina de Servicios Generales en los últimos meses que carecían de información, y tuve que corregirlos. Además, si eres un grupo nuevo, rellena el formulario y envíamelo. Tengo algunos aquí en inglés y español.

Actualmente tenemos ocho grupos virtuales registrados en el Área 42 (uno de ellos aún está pendiente). Si ha habido algún cambio o actualización de los miembros del Comité de Distrito, complete el formulario y envíemelo. También están en el sitio web de nevadaarea42.org. Si tienes alguna pregunta, por favor ven a verme. Gracias por permitirme servir.

Webmaster (Mike L.):

El sitio web del Área se encuentra en nevadaarea42.org. Cuando se usa, es un gran recurso para el servicio del Área tanto en inglés como en español y se actualiza continuamente. El sitio recibe sorprendentemente alrededor de 50 visitas, en promedio, diariamente. Las páginas más populares además de la página de destino son la página de contacto, Rincón del Delegado, seguida de la página de información segura. Cuando nos acerquemos a la Asamblea electoral de otoño, podrá inscribirse en la Asamblea siguiendo el enlace en la página de información de la Asamblea.

Estoy muy agradecido de que se me haya confiado y se me permita servir a la Zona.

Coordinadora área 42 (Lisa I.):

Las fechas para la Asamblea se han movido, y deberá asegurarse de que sus reservas de habitaciones de hotel también se muevan. El Centro de Convenciones reservó dos veces y tuvo que trasladarnos debido a una boda que están celebrando allí ese fin de semana. Las fechas en que nos reuniremos en Tonopah para la Asamblea Electoral serán del 23 al 25 de septiembre.

Delegado suplente (Jake S.): No hay informe.

Boletín de Area 42(Alfredo M.): Sin reportaje.

Comité de Finanzas (Phil W.):

El Tesorero y yo revisamos la cuenta de Quickbooks, y se concilia correctamente con la cuenta bancaria. Tuvimos una reunión virtual de los miembros que podrían estar allí para ver el cambio de directrices propuesto y aceptamos cómo se lee por ahora. Gracias.

ASUNTOS

Lyle: Tenemos dos propuestas de cambio de directrices. Ambas son primeras lecturas. No se considerarán discusiones, pero se considerarán aclaraciones sobre las lecturas. El debate completo tendrá lugar en la segunda lectura en agosto.

Propuesta de cambio en la directriz financiera -- primera lectura (Phil W.):

Declaración: Esta es la propuesta de cambio de las Directrices de NAGSC. Los cambios propuestos están en letra pesada para adiciones con corchetes a su alrededor, en lugar de eliminaciones con solo un tachado. Objeto: Formular recomendaciones a las Directrices del NAGSC para dar cabida a la consolidación de los bonos del Tesoro del NAGSC y del SAGSC en una tesorería del Área 42. Intención y propósito de antecedentes: En la Asamblea del Área 42 de otoño de 2021, los miembros del Área 42 presentes aprobaron los cambios en las Directrices del Área 42 para consolidar tres tesoros: NAGSC, SAGSC y Área 42 en una tesorería del Área 42. Esta propuesta pone las Directrices de la NAGSC en conformidad con esos cambios.

[Phil revisó los cambios en las Directrices – ver Anexo 1: EN_1 Cambios propuestos en NAGSC GL.pdf/ES_1 NAGSC_DIRECTRICES CAMBIOS PROPUESTOS.pdf]

Discusión

Paul – "Ver directrices financieras", pero las directrices financieras se eliminaron con esta propuesta.

Phil – La propuesta dice "ver las Directrices Financieras *del Área 42*".

Laura – La Sección 2.6 de las Directrices también es un cambio y no fue leída. La Conferencia de Servicios Generales del Área Norte generalmente proporciona \$200 para hospedar al Distrito. Eso cambiará a la Zona. Así que el Área pagará eso y no cambiará de otra manera.

Phil leyó ese cambio.

Propuesta de cambio de directriz -- primera lectura (Pat B.):

Respecto a: Directrices para el Coordinador del Comité Permanente

Moción: [Pat leyó los cambios en las Directrices – ver Anexo 1: EN_2 Moción de la Directriz NAGSC 4 de junio de 2022.pdf/ES_2 Moción de la Directriz NAGSC 4 de junio de 2022.pdf]

Discusión

Laura – ¿De dónde salió esta propuesta? ¿Hubo un comité ad hoc, o esto proviene de un comité o de una persona?

Lyle – No. Esto viene de Pat, como ex Coordinador del comité permanente.

Anuncios

Distrito para ofrecerse como voluntario para organizar la reunión del 6 de agosto de 2022: Desconocido.

Asamblea del 23 al 25 de septiembre.

Lyle agradeció a Michelle por su arduo trabajo, al equipo técnico, a Erica y a Julie. Joyce agradeció a Lyle.

La Conferencia finalizó a las 16:05 horas con la Declaración de Responsabilidad.